

**Dimanche 24 octobre**

# Flopi ! Flopi !

Compagnie **Huile d'Olive et Beurre Salé**

Biblioville :  
Bibliothèque associative d'Onville  
Salle Odonis Villa  
Info/réservation : 06 81 79 36 15  
cath.singer@orange.fr

Vous pouvez également assister à ce spectacle :  
• Vendredi 29 octobre, FJEP de Champigneulle, Centre Louis Aragon, 61, rue Hector Berlioz

**Tout public à partir de 3 ans**  
Horaire **18 h 00**  
Durée **45 mn**



**Vendredi 29 octobre**

# Ouverture officielle du festival

Dès 18 h 00 avec 3 spectacles sur 3 communes (info ci-dessous), rendez-vous ensuite pour une réception au Centre Socio-Culturel, 1 rue des Aulnois à Pagny-sur-Moselle, à 20 h 00 en présence des conteurs.

# Flopi ! Flopi !

Compagnie **Huile d'Olive et Beurre Salé**



Trois poulettes bretonnes à la place des Trois petits cochons. Une ogresse poilue italienne dans le rôle du loup du Petit Chaperon rouge. Des contes traditionnels à deux voix qui ont la saveur des dessins animés : drôles, musicaux et assaisonnés à la langue italienne.

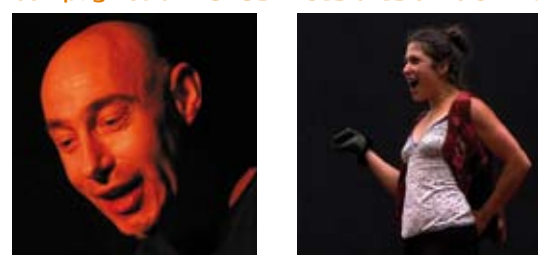
**Tout public à partir de 3 ans**  
Horaire **18 h 00**  
Durée **45 mn**



FJEP de Champigneulle  
Centre Louis Aragon  
61 rue Hector Berlioz  
Info/réservation : 03 83 38 24 94  
fjep.champ@wanadoo.fr

# Histoires qu'on sème

Compagnies **aiMe les mots dits & AdonK !**



Pour les plus jeunes comme les plus âgés. En matière d'amour il n'y a pas d'âge. Histoires d'amour et histoires de désirs. Histoires somme toute banales et quotidiennes, mais histoires qui ne cessent de toucher, d'émuvoir ou de faire rêver. Aux contes : Philippe Sizaire, Anne-Lise Vouaux-Massel. À la musique : Cédric Cartier.

**Tout public à partir de 5 ans**  
Horaire **18 h 00**  
Durée **1 h**



Salle des fêtes  
place de l'hôtel de ville  
Info/réservation : 03 83 24 39 57  
animation.custines@ligues4.org

# J'ai tant rêvé de toi

Compagnie **Les mots du vent**

Pour écrire ses histoires, Sophie Wilhelm a fait collection d'histoires de rencontres. Véritable célébration amoureuse des cœurs en alerte et des corps en émoi, ses récits éclairent cette microseconde fatale où tout peut basculer – ou pas. Le désir est derrière les mots, le plaisir à portée de gestes et les rêves déclinent leurs nuances.

**Public adulte à partir de 15 ans**  
Horaire **18 h 00**  
Durée **1 h 10**



Centre socio-culturel  
5 bis rue de la Victoire  
Info/réservation : 03 83 81 38 15  
stephanie.varin@pagnysurmoselle.fr

Vous pouvez également assister à ce spectacle :  
• Vendredi 5 novembre, Théâtre Gérard Philippe à Frouard

**Samedi 30 octobre**

# La femme oiseau

## Paroles d'esclaves

Compagnie **aiMe les mots dits**



animaux aux caractéristiques humaines et des humains qui refusent d'être réduits à l'état de bêtes.

Un spectacle inspiré des contes des esclaves en Amérique qui prouve si besoin était que l'humour est l'une des meilleures armes de résistance à l'oppression. On croise dans ce spectacle des

**Tout public à partir de 7 ans**  
Horaire **20 h 30**  
Durée **50 mn**



Biblioville :  
Bibliothèque associative d'Onville  
Salle Odonis Villa  
Info/réservation : 06 81 79 36 15  
cath.singer@orange.fr

**Dimanche 31 octobre**

# C'est mieux ailleurs

Compagnie **aiMe les mots dits**

À l'origine, des contes traditionnels, qui ont traversé les âges, les pays. «La chemise de l'homme heureux», «La soupe au caillou»... Arrosez d'un peu d'imagination et de patience, les graines d'histoires finiront par germer. Des gens d'ici qui cherchent l'ailleurs en eux, et des gens d'ailleurs qui s'en viennent voir ici, si leur bonheur y est.



**Tout public à partir de 10 ans**  
Horaire **16 h 30**  
Durée **1 h 15**



Foyer rural de Bouxières-aux-Dames  
rue du Téméraire  
Info/réservation : 08 83 22 69 18  
philippe.chatry@free.fr

**Mercredi 3 novembre**

# Les 1001 visages de Blanche-Neige

Compagnie **Huile d'Olive et Beurre Salé**



Blanche-Neige est une grande voyageuse. Aussi la conteuse vous embarque dans un périple étonnant et puise, au gré de vos envies. A trois moments clés du récit, vous prenez la barre et mettez le cap sur la prochaine escale.

**Tout public à partir de 3 ans**  
Horaire **18 h 00**  
Durée **45 mn**



Biblioville :  
Bibliothèque associative d'Onville  
Salle Odonis Villa  
Info/réservation : 06 81 79 36 15  
cath.singer@orange.fr

**Vendredi 5 novembre**

# Contes en bal

Compagnie **aiMe les mots dits**



Philippe Sizaire a une manière toute personnelle de rendre le conte vivant en le faisant parler à nos vies. «Contes en bal» suscite des instants de rencontre mêlant l'écoute et la fête, entre artistes conteurs et musiciens, public et organisateurs, une façon de faire revivre le lien profond et historique entre la parole et la musique. **Spectacle suivi d'un «vrai» bal.**

**Tout public à partir de 10 ans**  
Horaire **20 h 30**  
Durée **jusqu'à la fin du bal !**



Château Corbin  
place de la Cagnotte  
Info/réservation : 03 83 24 67 95  
mediathequesliverdun@yahoo.fr

# J'ai tant rêvé de toi

Compagnie **Les mots du vent**

A partir de janvier 2011, Sophie Wilhelm sera en résidence sur le Val de Lorraine pour collecter des paroles, des histoires sur le thème du temps.

**Tout public à partir de 15 ans**  
Horaire **20 h 30**  
Durée **1 h 10**

**Tarifs**  
voir sur [www.tgpfrouard.fr](http://www.tgpfrouard.fr)



Théâtre Gérard Philippe de Frouard Avenue de la Libération  
Info/réservation : 03 83 49 29 34 • [tgp@tgpfrouard.fr](mailto:tgp@tgpfrouard.fr)  
Action culturelle du Val de Lorraine - Scène conventionnée - Licence 1 : 54-0586

**Samedi 6 novembre**

# Les petits plaisirs

Compagnie **aiMe les mots dits**



Des chemins buissonniers qui nous ramènent à la nécessité d'être à l'école des élèves libres de nous-mêmes : un vieux cheval qui rêve de la révolution, un Wolfgang Amadeus Misère qui se rend au B.D.A.C.Q.O.P. (le Bureau d'Aide à Ceux qui Ont la Poisse)... des textes de Dimey et de Gaston Coute.

**Tout public à partir de 10 ans**  
Horaire **18 h 00**  
Durée **50 mn**



Centre socio-culturel  
5 bis rue de la Victoire  
Info/réservation : 03 83 81 38 15  
stephanie.varin@pagnysurmoselle.fr

**Dimanche 7 novembre**

# A la recherche des biquets perdus

Compagnie **Huile d'Olive et Beurre Salé**

Bouc Noir et sa femme Bique Boiteuse aiment les enfants... bien dotus, bien charnus, bien goûtus ! Un soir, une maman chèvre découvre que ses petits biquets, restés seuls à la maison, ont disparu. Elle part à leur recherche et, sur son chemin, elle rencontre une poule, une chatte, une chienne et une vache...



Centre socioculturel  
57 avenue du Général de Gaulle  
Info/réservation : 03 83 49 93 60  
(Service Animation Mairie)



# Chemin de traverse

Compagnie **Les mots du vent**

Une route, c'est pour aller d'un endroit à un autre, c'est prévu comme ça. Il suffit de marcher droit, et tout se passe bien, c'est-à-dire qu'il ne se passe rien. Mais on arrive à l'heure. Et puis il y a les chemins de traverse, les broussailloux, les oubliés, les hasardeux. *Ce spectacle sera précédé d'une balade contée à partir de 14 h 30.*

**Tout public à partir de 6 ans**  
Horaire **18 h 00**  
Durée **1 h 15**



Bibliothèque de Bayonville-sur-Mad  
1 rue de Biard  
Info/réservation : 03 83 81 85 91  
ea.fischer@wanadoo.fr

**Lundi 8 et Mardi 9 novembre**

# Les petits plaisirs

Compagnie **aiMe les mots dits**

• Lundi 8 novembre, Collège de Thiaucourt  
• Mardi 9 novembre, Collège de Pagny-sur-Moselle

**Réservé aux scolaires**



**Mercredi 10 novembre**

# Balade contée suivie de ses mises en bouche

Groupe **Motus**

Pour clôturer ce festival, nous vous invitons à cette balade, suivie d'une série de mises en bouche de plusieurs conteurs amateurs, accompagnés d'une dégustation bio proposée par notre partenaire «Les Paniers Bleus». Munissez-vous d'une boisson fraîche à partager sur place !

**Tout public à partir de 8 ans**  
Horaire **17 h 30**  
**GRATUIT**



Départ :  
Porte-haute  
Destination :  
Château Corbin  
Info/réservation : 03 83 24 67 95  
mediathequesliverdun@yahoo.fr

**Veillées** Tarifs Adultes : 3 € - Enfants : 2 €

**Dimanche 31 octobre** par Anne-Lise Vouaux Massel, Vallée du Rupt de Mad, tout public à partir de 8 ans, à 20 h 00, durée : 55 mn. Info/réservation : 06 81 79 36 15 - cath.singer@orange.fr

**La sagesse des fous** Il y a bien longtemps, un phénomène peu ordinaire s'agitait au-dessus de la tête des hommes. Des êtres ailés se hâtaient vers quelques rendez-vous... C'était des anges. Dieu les avait envoyés distribuer bêtise et intelligence aux hommes...

**Mardi 2 novembre** par Philippe Sizaire, Bibliothèque pour tous, avenue du Général de Gaulle à Pompey, tout public à partir de 8 ans, à 20 h 00. Info/réservation Service Animation Mairie : 03 83 49 93 60

**Contes de faits** Entre réel et merveilleux, c'est en étant drôle et poétique qu'il conte au monde ses quatre vérités...

Festival du Conte et de l'Oralité

# LES COLPORTEURS D'HISTOIRES

DU VAL DE LORRAINE



**Au menu de cette septième savoureuse édition, en plat du jour : du conte, accompagné de ses veillées, ses rencontres, balades et ateliers. Des moments à goûter et partager en famille, entre amis... ensemble !**

Rendez-vous dans les communes du Pays du Val de Lorraine : Bayonville, Bouxières-aux-Dames, Champigneulle, Custines, Frouard, Liverdun, Onville, Pagny-sur-Moselle, Pompey, Thiaucourt.



du 24 octobre au 10 novembre 2010



# Sensibilisation Jeune Public

Tout au long du festival auront lieu des actions de sensibilisation au conte.  
• **Trois ateliers de rencontre avec les compagnies** au Centres de loisirs de Champigneulle, Pompey, Custines et à la Bibliothèque d'Onville. Au programme : contes, lecture et écriture, du 25 au 29 octobre.  
• **Un atelier «contes et arts plastiques»** les 27, 28 et 29 octobre,  
• **Grand jeu** le 31 octobre,  
organisé par le Foyer Rural de Bouxières-aux-Dames. Inscription : 03 83 22 69 18.

# Faire des mains et des pieds

Compagnie **Huile d'Olive et Beurre Salé**  
Public de 18 mois à 3 ans **RÉSERVÉ AUX USAGERS**  
• Relais d'Assistantes Maternelles de Pagny-sur-Moselle  
• Crèche d'Archipel de Pompey  
• Crèche Familiale «L'île aux enfants» de Champigneulle

# Formation

A chaque festival sont organisées en partenariat avec la médiathèque départementale de Meurthe-et-Moselle des formations pour conteurs amateurs, en fonction des demandes exprimées. Si vous souhaitez développer vos compétences et participer à une formation, prenez contact par e-mail : [secteur.nancy@ligues4.org](mailto:secteur.nancy@ligues4.org)

# Tarifs du festival (Hors TGP à Frouard)

Adulte	5 €
Enfant	3 €
Solidaire (sur présentation d'un justificatif)	3 €
Famille (1 entrée pour toute la famille pour 1 spectacle)	10 €
Le Panier (6 entrées, spectacles au choix)	20 €

**Et un grand merci à tous :** médiathèque départementale, médiathèques de Liverdun, Onville, Pompey et Bouxières-aux-Dames, FJEP de Champigneulle, Foyer Rural de Bouxières-aux-Dames, Théâtre Gérard Philippe, les communes de Bouxières-aux-Dames, Champigneulle, Liverdun, Onville, Pompey, Custines, Pagny-sur-Moselle, Bayonville-sur-Mad, Vandelainville, Villecey-sur-Mad, CAJT, CCBP, CC3V, la scierie du Rupt de Mad.